



# 保險費自動轉帳付款約定條款

## 壹、一般條款

- 一、本授權書所稱之授權人為要保人、被保險人、受益人或要保人、被保險人之父母、配偶、子女委託代繳其國泰人壽保險股份有限公司(以下簡稱國泰人壽)之保險契約保險費及保險單借款利息之人。
- 二、授權人同意由本授權書約定銀行活期存款或活期儲蓄存款、外匯活期存款/郵局設有存簿儲蓄金或劃撥儲蓄金帳戶(以下簡稱指定銀行/郵局),以自動轉帳交付本授權書所載國泰人壽保險契約之保險費及保險單借款利息。
- 三、國泰人壽依授權書約定在授權人帳戶所扣得之保險費及保險單借款利息,授權人若有異議時,除轉帳金額不符外,概由授權人負責,與國泰人壽無涉。
- 四、若指定銀行/郵局撥款予國泰人壽後,始通知授權有瑕疵者,本授權書之授權自始不生效力,授權人應另行簽署授權書。如因此而有所疑義時,國泰人壽將轉帳款項無息退還至授權人原扣款帳戶,概與指定銀行/郵局無涉。
- 五、授權人與指定銀行/郵局之契約關係消滅或其他任何原因,致指定銀行/郵局未能付款予國泰人壽時,授權人同意指定銀行/郵局得將未能付款原因通知國泰人壽。
- 六、保險契約經辦理撤銷、終止、解除或其他原因失效後,如指定銀行/郵局因作業時差及其他因素誤以其為有效而仍於授權人帳戶轉帳交付保險費者,保險契約並不因此而有效,指定銀行/郵局得於發現錯誤後,通知國泰人壽將轉帳款項無息退還至授權人原扣款帳戶。
- 七、授權人對指定銀行/郵局自動轉帳金額與保險費及保險單借款利息金額有疑義時,應先行洽詢國泰人壽確認。
- 八、指定銀行/郵局如因電腦系統故障或其他不可抗力之情事致無法於約定日期完成扣款者,指定銀行/郵局得待前述無法完成扣款之原因消滅後,再行辦理保險費及保險單借款利息之扣款,如有疑義,應逕行洽詢國泰人壽,概與指定銀行/郵局無關。
- 九、授權人於本授權書授權成功後,如變更於指定銀行/郵局之留存印鑑或簽名者,本授權書不因此而失其效力。
- 十、授權人以同一帳戶同時授權指定銀行/郵局自動轉帳交付2件以上保險契約之保險費及保險單借款利息或同一天同一帳戶內有2筆以上扣款時,則由指定銀行/郵局衡量授權人之存款餘額與保險費及保險單借款利息狀況權衡處理,授權人不得有異議。
- 十一、授權人同意國泰人壽及指定銀行/郵局得於授權繳交保險費及保險單借款利息之必要範圍內為蒐集、利用或處理授權人之個人資料。
- 十二、國泰人壽得將繳費通知、送金單及各項通知等資料,寄送或授權人於電子單據所留存之最新E-mail;如未申辦前述服務者,國泰人壽得以手機簡訊發送短網址連結方式提供相關資料;如未留存有效手機號碼者,國泰人壽得以紙本郵寄或逕由服務人員轉交相關資料紙本方式為之。國泰人壽保有變更前述各項通知方式之權利,如有變更,恕不另行通知。
- 十三、本授權書不論授權成功與否,均不退還。但授權不成功時,授權人須另行簽署授權書。

## 貳、第一次保險費條款

- 一、以本授權書授權繳交新契約第一次保險費者,應連同新契約要保書一併交與國泰人壽,新契約經國泰人壽同意承保,並確定自指定銀行/郵局受領第一次保險費時,溯自國泰人壽受理新契約時生效。若第一次保險費遭指定銀行/郵局拒付者,保險契約於要保人另行繳交新契約保費後始生效。
- 二、授權人於簽署本授權書後,欲變更授權內容者,應另行簽署授權書並於保險契約完成承保程序前送達國泰人壽,始生效力。
- 三、新契約要保書之繳費方式同時勾選「現金/支票(僅限首期繳費方式)」及「金融機構/郵局轉帳」者,不適用本授權書之第一次保險費條款。
- 四、本授權書如因內容填寫不全、錯誤或其他原因致指定銀行/郵局無法辦理轉帳者,授權人應儘速補全,指定銀行/郵局如要求重立授權書時,授權人應配合辦理。
- 五、授權繳交新契約第一次保險費者,授權人若無反對之意思表示,該新契約之續期保險費、彈性保險費及保險單借款利息將依照下續期保險費條款辦理。
- 六、保險契約有因辦理撤銷、不同意承保或承保內容變更致生退還保險費之情事時,授權人同意國泰人壽得將應退還之保險費無息退還至授權人原扣款帳戶。

## 參、續期保險費條款

- 一、授權指定銀行/郵局以自動轉帳交付保險費及保險單借款利息之轉帳扣款基準日,除已有指定扣款日之約定者外,如保險單所載保險費交付日期為1日至9日間者,以當月9日為轉帳扣款基準日;保險單所載保險費交付日期為10日至19日間者,以當月19日為轉帳扣款基準日;保險單所載保險費交付日期為20日至月底者,以當月29日為轉帳扣款基準日(2月則以27日為轉帳扣款基準日);如遇假日,則順延至次一營業日扣款,並請提前一個營業日存款項。
- 二、上述9、19、29日(2月則為27日)等轉帳扣款,若轉帳不成功者,國泰人壽得再執行扣款或逕予催繳。經國泰人壽催繳後,授權人應依保險契約條款約定,於寬限期間屆滿前自行繳交該次保險費及保險單借款利息。若逾期未繳致保險契約停效者,概由授權人自行負責。得以彈性繳納之款項,於當期轉帳不成功者,將於次期再行轉帳。
- 三、本授權書如因內容填寫不全、錯誤或其他原因致指定銀行/郵局無法辦理轉帳者,不生授權之效力,若保險契約為傳統型壽險商品,其續期保險費將一律改採為自行繳費之方式繳交。
- 四、保險契約為傳統型壽險商品者,如經二次扣款不成功,則當期及續期保險費之繳費方式將改採自行繳費,須繳交自未繳之該期起至應繳之當期止之保險費(月繳者須繳至應繳當月)後,始恢復自動扣款。
- 五、授權人於每月15日前將本授權書送達國泰人壽者,自動轉帳作業自次月1日起生效;每月16日後始送達者,自動轉帳作業自次一期初起生效。
- 六、因作業時差及其他因素,發生重複收費之情事者,國泰人壽將重複收取之保險費及保險單借款利息無息退還至授權人原扣款帳戶。
- 七、授權人欲終止授權關係者,應於保險單所載保險費交付日前5個營業日,將「終止保險費自動轉帳付款授權書」送達國泰人壽;逾期送達者,則延至次期始生終止效力。授權人就本授權書所授權自動轉帳之保險契約,如前已有以信用卡繳交保險費或保險費自動轉帳付款之授權者,自本授權書生效之日起,前開授權視為終止。若保險契約為傳統型壽險商品,於終止授權後,如非以信用卡或其他金融機構/郵局轉帳繳交保險費者,其繳費方式將一律改採自行繳費。
- 八、投資型保險商品之繳費與否並不直接影響保險契約之效力(惟附加之附約除外),故授權人終止保險費自動轉帳付款後,國泰人壽不另主動派員收費,若需繳款,請洽國泰人壽服務人員或自行至國泰人壽各服務中心繳費。
- 九、因保險契約繳別、年期之變更或其他保全變更,致使當次金額與授權指定銀行/郵局以自動轉帳交付保險費及保險單借款利息之金額有短轉或溢轉時,則由國泰人壽將於次月依本授權書續期保險費條款第一條約定之轉帳扣款基準日之相當日補轉或無息退還至授權人原扣款帳戶。
- 十、依續期保險費條款第三、四、七條改採為保戶自行繳費情形者,國泰人壽不另派員前往收取。自行繳費之相關規定,詳請參考國泰人壽網站(www.cathaylife.com.tw/cathaylife)資訊公開說明文件中【各項保險項目】之【繳費方法及優惠方式】。

## 肆、外幣保險單特別條款

- 一、約定自動轉帳之外幣扣款幣別須與該商品計價幣別或要保書上約定之幣別相同。
- 二、新臺幣與外幣保單不得共用同一授權書或自同一帳戶扣款,且新臺幣帳戶不得存撥外幣。

### 個人資料保護法應告知事項

國泰人壽係為人身保險相關服務及執行、辦理申訴及爭議處理、公司內部控制及稽核業務之需要而蒐集您的個人資料。所蒐集之資料僅會於前開蒐集目的存續期間及依法令規定要求期間內,以符合法令規定之利用方式,於我國境內外供予國泰人壽及因以上目的作業需要之第三方處理及利用。您可以至國泰人壽各服務中心或利用國泰人壽免費客戶服務專線「市話請撥打免費專線 0800-036-599、手機請撥付費電話:02-2162-6201 或使用網路電話(路徑:國壽官網首頁>問題與聯繫>聯絡我們>客服電話)撥打網路電話)查詢、請求閱覽、製給複製本、更正、補充、停止蒐集、處理、利用或刪除您的個人資料,惟國泰人壽依法令規定或因執行業務所必須,得不依您的請求處理。若您未能提供相關個人資料時,基於健全人身保險業務之執行,國泰人壽將無法提供您完善的服務。

